## Diachronic Evidence and the Relation between Interrogative Markers and Focus Julia Bacskai-Atkari

University of Potsdam, Germany

The Problem	More on the Evolution of the Interrogative Marker	Conclusions
<ul> <li>Interrogative marker: -e</li> <li>Often claimed to be a Focus head (e.g. van Craenenbroeck &amp; Lipták 2008)</li> <li>But: independent from the notion of focus <ul> <li>optional in main clause yes-no questions</li> <li>occurs even if there is no focus</li> </ul> </li> </ul>	<ul> <li>Interrogative marker -e: appeared in Old Hungarian main clause yes-no interrogatives (optionally):</li> <li>(6) nēde tu incab nagobbac vattoc aʒocnal ė Q you rather greater-PL are.3PL those-DAT Q 'Are ye not much better than they?' (Munich Codex, from 1466)</li> <li>Position: clause-finally, later clause-internally</li> </ul>	<ul> <li>Co-occurrence of -e and focus: result of more general diachronic processes</li> <li>Diachronic evidence: the presence/absence of -e is indeed in correlation with certain typological settings – the changes thereof predict the changes in the status of -e</li> </ul>

- **Position:** clause-internal; on the vP-periphery, usually attached to the verb
- **Diachronically:** -e appeared in a clause-final position
- Non-standard dialects, or ellipsis: -e does not always attach to the verb
- **Proposal:** -e is a [+wh] marker head at the functional vP-periphery; foci located at the vP-periphery for different reasons

The Modern Hungarian Pattern

Embedded interrogatives: no distinctive intonation (↔ main clause interrogatives)

Subordinator: optional C head hogy 'that'

• yes-no interrogatives: -e obligatory

(1) Nem tudom, not know-1sg

(hogy)megérkezett-eMari.thatPRT-arrived.3SG-QMary

'I don't know if Mary has arrived.'

• wh-interrogatives: overt wh-element

 (2) Nem tudom, not know-1sG
 (hogy) ki érkezett meg. that who arrived.3sg PRT
 'I don't know who has arrived.' Optional clause-initial particle (e.g. nemde 'isn't it', minemde 'isn't it')

**Optionality of -e:** distinctive intonation marks [+wh]

if -e were a Focus head, then it should be obligatory in main clause interrogatives (exhaustivity)
optional in Old/Middle Hungarian and in Modern Hungarian (cf. É. Kiss 2002) too
clause-final position not linked to any designated focus position

More on Clause-typing and Functional Left Peripheries

Clause-typing: traditionally associated with the CP-periphery (cf. Rizzi 1997)

Marking of subordination: in embedded clauses – also associated with the CP-periphery (cf. Rizzi 1997)

• **Single encoding:** one element responsible for the overt marking the type of the clause and subordination e.g. *ob* 'if' in German

(7) Ich weiß nicht, ob er kommt.
I know.1SG not if he comes 'I don't know if he is coming.'

Double encoding: the element responsible for overtly marking subordination is different from the element
overtly marking the type of the clause

subordination marker typically a general subordinator, e.g. that

element overtly marking the type of the clause: may also be an operator (*wh*, relative operators)

cf. É. Kiss (2013)

SOV (Proto-Hungarian) ↓ "Top Foc V X" (Old Hungarian)

change can be observed in Old Hungarian too

- → change from predominantly head-final to predominantly head-initial projections
- $\rightarrow$  preference of finite over non-finite subordination
- → evolution and reinforcement of functional left peripheries (CP, vP)
- increased role of the general finite subordinator (hogy 'that') – cf. Bacskai-Atkari (2013)
- grammaticalisation of [+wh] at the vP-periphery

```
Changes in the expression of focus: SOV \rightarrow "Top Foc V X"
```

- preverbal focus ← sentential stress cf. Szendrői (2001),
- highest [Spec,vP] position occupied also by other elements – negative, verbal particle
   of É Kice (2008)

Main clause questions: distinctive intonation *wh*-interrogatives: *wh*-element present
yes-no interrogatives: *-e* is optional

The Old and Middle Hungarian Patterns

Historical periods:

- Old Hungarian (ca. 896–1526)
- Middle Hungarian (ca. 1526–1772)
- Modern Hungarian (ca. 1772–)
- Old Hungarian embedded yes-no interrogatives: complementiser *ha* 'if':

(3) mōgadmīg nèkoņc tell-IMP.2SG-PRT we.DAT

ha te vag x<sup>c</sup> istènn<sup>c</sup> fia
if you are Christ God-DAT son
'tell us whether thou be the Christ, the Son of God' (Munich Codex, from 1466)

 Middle Hungarian embedded yes-no interrogatives: complementiser ha 'if' + -e: e.g. embedded *wh*-interrogatives in certain German dialects (cf. Weiß 2013: 777–778)

(8) Ich weiß auch nicht, wer dass da gewesen ist.
I know.1sg too not who that there been is
'I don't know who was there either.' (based on Weiß 2013: 778, ex. 15a)

*Wh*-movement: targets the CP in English, German ↔ Hungarian: it targets the vP-domain

→ general subordinator + a wh-element: no Doubly Filled COMP Filter violation in Hungarian ↔ certain German dialects, Middle English

## Hungarian embedded interrogatives:

- double encoding in *wh*-interrogatives in all periods (optional C head *hogy* 'that' + *wh*-element)
- double encoding in yes-no interrogatives in Modern Hungarian (optional C head hogy 'that' + -e)
- single encoding in yes-no interrogatives in Old Hungarian (C head ha 'if' ~ German ob)

Middle Hungarian: intermediate stage in the transition from single encoding to double encoding

Functional left peripheries in Hungarian embedded interrogatives:

subordination: CP-periphery

marking of [+wh]: vP-periphery – evolution of functional vP-periphery during Old(/Middle) Hungarian initially: [+wh] marked by *ha* 'if' at the CP-domain; clause-final -*e*: head of a head-final CP

Ellipsis, Non-standard Varieties and the Interrogative Marker

## cf. É. Kiss (2008)

Verb movement to highest v head: only with -e

- default: verb stays in the VP (cf. É. Kiss 2008)
- e as a bound morpheme is a trigger
   ↔ no such trigger in comparative subclauses
   → degrading (Bacskai-Atkari 2013)
- in non-standard dialects: -e does not trigger verb movement if the [Spec,vP] is filled by a verbal particle or a negative
   ↔ truly predicative XPs
- verb movement not necessary for -e can attach to preceding constituent as a clitic
- $\rightarrow$  development of -e independent from focus  $\rightarrow$  -e is an interrogative marker functional head

## References

Bacskai-Atkari, Julia (2013) The Syntax of Comparative Constructions: Operators, Ellipsis Phenomena and Functional Left Peripheries. PhD dissertation submitted to the University of Potsdam.
van Craenenbroeck, Jeroen and Anikó Lipták (2008) On the

Interaction between Verb Movement and Ellipsis: New

(4) mondd meg nekünk, tell-IMP.2SG PRT we.DAT

ha te vagy-e Krisztus, az Isten Fia
if you are-Q Christ the God son
'tell us whether thou be the Christ, the Son of God' (Káldi's translation, from 1626)

 Old (and Middle) Hungarian embedded wh-interrogatives: optional complementiser hogy 'that' + wh-element:

 (5) kèrdeʒkeduē / hog mi volna asking that what be-COND.3SG micor halottaibol felkèlend when dead-ELA up-rises
 'questioning what the rising from the dead should mean' (Munich Codex, from 1466) **Position of -e:** a functional v head – but also a clitic, usually attached to the verb

**Elliptical constructions:** verb absent  $\rightarrow$  -*e* attaches to a preceding element

(9) Valaki elment, de nem tudom, hogy Mari-e ment el. someone off-went.3sg but not know-1sg that Mary-Q went off 'Someone left but I don't know whether it was Mary.'

**Certain nonstandard dialects:** no movement of the verb to the leftmost functional v head if there is a negative element or a particle in the specifier of that vP

(10) Nem tudom, (hogy) meg-e érkezett Mari.
not know-1SG that PRT-Q arrived.3SG Mary
'I don't know if Mary has arrived.'

**Standard Hungarian:** -*e* as a bound morpheme attracts the verb (except in ellipsis patterns)

Evidence from Hungarian. In: Charles B. Chang and Hannah J. Haynie (eds.) Proceedings of the 26th West Coast Conference on Formal Linguistics. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project. 138–146. É. Kiss, Katalin (2002) The Syntax of Hungarian. Cambridge: Cambridge University Press. É. Kiss, Katalin (2008) The structure of the Hungarian VP revisited. In: Szilárd Szentgyörgyi et al. (eds.) Approaches to Hungarian 10. Budapest: Akadémiai Kiadó. 31–58. É. Kiss, Katalin (2013) From Proto-Hungarian SOV to Old Hungarian Top Foc V X. *Diachronica* 30:2. 202–231. Rizzi, Luigi (1997) The Fine Structure of the Left Periphery. In: Liliane Haegeman (ed.) *Elements of Grammar*. Dordrecht: Kluwer. 281–337. Szendrői, Kriszta (2001) Focus and the Phonology–Syntax Interface. Doctoral dissertation. London: University College London. Weiß, Helmut (2013) Satztyp und Dialekt. In: Jörg Meibauer et al. (eds.) Satztypen des Deutschen. Berlin: Walter de Gruyter. 764–785.